

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

AMENDMENT 2 AMENDEMENT 2

**Plugs, socket-outlets and couplers for industrial purposes –
Part 1: General requirements**

**Prises de courant pour usages industriels –
Partie 1: Règles générales**



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2012 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur.

Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

IEC Central Office
3, rue de Varembe
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

Useful links:

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub

The advanced search enables you to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...).

It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available on-line and also once a month by email.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 30 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) on-line.

Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

A propos de la CEI

La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente. un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Liens utiles:

Recherche de publications CEI - www.iec.ch/searchpub

La recherche avancée vous permet de trouver des publications CEI en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...).

Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

Just Published CEI - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications de la CEI. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne au monde de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 30 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans les langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (VEI) en ligne.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: csc@iec.ch.

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

AMENDMENT 2 AMENDEMENT 2

**Plugs, socket-outlets and couplers for industrial purposes –
Part 1: General requirements**

**Prises de courant pour usages industriels –
Partie 1: Règles générales**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

PRICE CODE
CODE PRIX

M

ICS 29.120.30

ISBN 978-2-83220-118-3

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

FOREWORD

This amendment has been prepared by subcommittee 23H: Industrial plugs and socket-outlets, of IEC technical committee 23: Electrical accessories.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
23H/282/FDIS	23H/285/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of this amendment and the base publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

1 Scope

Replace the first paragraph by:

This standard applies to plugs and socket-outlets, cable couplers and appliance couplers, with a rated operating voltage not exceeding 1 000 V d.c. or a.c. and 500 Hz a.c., and a rated current not exceeding 800 A, primarily intended for industrial use, either indoors or outdoors.

These accessories are intended to be installed by instructed persons (IEC 60050-195:1998, Amendment 1:2001, 195-04-02) or skilled persons (IEC 60050-195:1998, Amendment 1:2001, 195-04-01) only.

Replace the fourth paragraph – introduced by Amendment 1 – by:

This standard applies to accessories with screwless type terminals or insulation piercing terminals, with a rated current up to and including 32 A for series I and 30 A for series II.

3 Normative references

Replace IEC 60695-2-1:1994 by:

IEC 60695-2-11, *Fire hazard testing –Part 2-11: Glowing/hot-wire based test methods – Glow-wire flammability test method for end-products*

Add the following references:

IEC 60309-4, *Plugs, socket-outlets and couplers for industrial purposes – Part 4: Switched socket-outlets and connectors with or without interlock*

IEC 60695-10-2, *Fire hazard testing – Part 10-2: Abnormal heat – Ball pressure test*

4.1 General requirements

Add a new fourth paragraph:

Accessories shall have a minimum degree of protection IP23 according to IEC 60529.

5.1

Add the following new values

750 V
1 000 V

5.2

Add the following new values in Table 1:

315	300
400	350
630	500
800	600

Add after Table 1 the following Note 2:

NOTE 2 This table does not provide correspondence between series I and series II values. It is only a list of preferred ratings

6.1.2

Replace the text introduced by Amendment 1 by the following:

"according to degrees of protection in accordance with IEC 60529 (with a minimum IP23, see 4.1)"

Add the following new subclause:

6.1.8 according to accessibility to live parts:

- accessories providing for IPXXB
- accessories providing for IP2X
- accessories providing for IPXXD
- accessories providing for IP4X

7.1

Replace, in the third dashed item, "alternative" by "alternating".

Replace the seventh dashed item by "degree of protection".

7.2

Replace the second paragraph after the list of symbols by:

Marking of degree(s) of protection on plugs and appliance inlets is only valid when those are in engagement with a complementary accessory or with an attached cap, if any.

7.3

Replace in the third paragraph:

“the symbol for degree of protection, if required”

by:

“the degree of protection”.

7.6

Replace the existing third sentence by:

After the humidity treatment of Clause 18, the marking is rubbed by hand for 15 s with a piece of cloth soaked in water and again for 15 s with a piece of cloth soaked in petroleum spirit.

It is recommended that the petroleum spirit used consist of a solvent hexane with an aromatic content of maximum 0,1 volume percentage, a Kauri-Butanol value of approximately 29, an initial boiling point of approximately 65 °C, a dry point of approximately 69 °C and a density of approximately 0,68 g/ cm³.

Table 2

Replace the value “690” by “1 000”.

7.9

Replace the last paragraph of this subclause – introduced by Amendment 1 – by:

This marking shall appear on the accessory. It may also appear on the accompanying instruction sheet, the smallest package unit or the manufacturer's documentation, if any.

7.10

Replace the existing text of this subclause – introduced by Amendment 1 – by:

For terminals, the connection and disconnection procedures shall, if necessary, be indicated on the product, on the smallest package unit or on the manufacturer's documentation.

Table 3 – Size for connectable conductors

Add the following new values at the end of table, previously modified by Amendment 1:

Exceeding 50	315	300	95 to 150	000 to 300	120 to 185	250 to 350	25	4
		350	120 to 185	250 to 350	150 to 240	300 to 500	35	3
	400		150 to 240	300 to 500	185 to 300	350 to 600	35	3
		500	185 to 300	350 to 600	240 to 400	500 to 800	35	2
	630	600	240 to 400	500 to 800	300 to 500	600 to 1 000	50	1
	800		300 to 500	600 to 1 000	400 to 630	800 to 1 250	50	0

11.1.1

Add after the second paragraph of this subclause introduced by Amendment 1:

Compliance is checked by inspection.

Table 4-2

Add the following new values at the end of the table – modified by Amendment 1:

240,0	28,6	464	20,0
300,0	28,6	464	22,7
400,0	31,8	495	50,0
500,0	38,1	572	50,0
630,0	44,5	660	70,3

Table 4-3

Add the following new values at the end of table – modified by Amendment 1:

240	578
300	578
400	690
500	778
630	965

12 Interlocks

Replace the existing clause by:

12.1 Accessories with a rated current above 250 A or accessories not intended to make and break under load shall be provided with an interlock according to IEC 60309-4 or with the provision for an interlock to be used according to IEC 60309-4.

Requirements for interlocks are given in IEC 60309-4.

Compliance is checked by inspection and by the tests of IEC 60309-4.

12.2 *Replace the existing text of this subclause by "Void".*

12.3 *Replace the existing text of this subclause by "Void".*

15.8

Replace the existing first paragraph by:

Socket-outlets having a rated operating voltage exceeding 50 V a.c. or 120 V d.c. shall be provided with an earthing contact.

16.9

Replace the existing first paragraph by: